

Document: EC 2017/96/W.P.7/Corr.1
Agenda: 8
Date: 14 March 2017
Distribution: Public
Original: English

A



الاستثمار في السكان الريفيين

الانتقال بنظام إدارة النتائج والأثر في الصندوق إلى المستوى التالي

تصويب

مذكرة إلى السادة أعضاء لجنة التقييم

الأشخاص المرجعون:

الأسئلة التقنية:

Sylvie Marzin

مستشارة الحافظة الرئيسية
شعبة أفريقيا الغربية والوسطى
دائرة إدارة البرامج
رقم الهاتف: +39 06 5459 2337
البريد الإلكتروني: s.marzin@ifad.org

Paul Winters

القائم بالأعمال
دائرة الاستراتيجية وإدارة المعرفة
ومدير شعبة البحوث وتقييم الأثر
رقم الهاتف: +39 06 5459 2189
البريد الإلكتروني: p.winters@ifad.org

هشام زهني

كبير أخصائيي النتائج
وحدة برمجة العمليات وفعاليتها
دائرة إدارة البرامج
رقم الهاتف: +39 06 5459 2183
البريد الإلكتروني: h.zehni@ifad.org

Lisandro Martin

مدير وحدة برمجة العمليات وفعاليتها
دائرة إدارة البرامج
رقم الهاتف: +39 06 5459 2388
البريد الإلكتروني: lisandro.martin@ifad.org

نشر الوثائق:

William Skinner

مدير مكتب شؤون الهيئات الرئاسية
رقم الهاتف: +39 06 5459 2974
البريد الإلكتروني: gb_office@ifad.org

لجنة التقييم – الدورة السادسة والتسعون

روما، 23 مارس/آذار 2017

للاستعراض

Document: EB 2017/120/R.7/Corr.1
Agenda: 7
Date: 14 March 2017
Distribution: Public
Original: English

A



الاستثمار في السكان الريفيين

الانتقال بنظام إدارة النتائج والأثر في الصندوق إلى المستوى التالي

تصويب

مذكرة إلى السادة ممثلي الدول الأعضاء في المجلس التنفيذي
الأشخاص المرعجون:

الأسئلة التقنية:

Sylvie Marzin

مستشارة الحافظة الرئيسية
شعبة أفريقيا الغربية والوسطى
دائرة إدارة البرامج
رقم الهاتف: +39 06 5459 2337
البريد الإلكتروني: s.marzin@ifad.org

Paul Winters

القائم بالأعمال
دائرة الاستراتيجية وإدارة المعرفة
ومدير شعبة البحوث وتقييم الأثر
رقم الهاتف: +39 06 5459 2189
البريد الإلكتروني: p.winters@ifad.org

هشام زهني

كبير أخصائيي النتائج
وحدة برمجة العمليات وفعاليتها
دائرة إدارة البرامج
رقم الهاتف: +39 06 5459 2183
البريد الإلكتروني: h.zehni@ifad.org

Lisandro Martin

مدير وحدة برمجة العمليات وفعاليتها
دائرة إدارة البرامج
رقم الهاتف: +39 06 5459 2388
البريد الإلكتروني: lisandro.martin@ifad.org

نشر الوثائق:

William Skinner

مدير مكتب شؤون الهيئات الرئاسية
رقم الهاتف: +39 06 5459 2974
البريد الإلكتروني: gb_office@ifad.org

المجلس التنفيذي – الدورة العشرون بعد المائة
روما، 10-11 أبريل/نيسان 2017

للاستعراض

الانتقال بنظام إدارة النتائج والأثر في الصندوق إلى المستوى التالي

تصويب

يلفت انتباه المجلس التنفيذي إلى التصويب التالي في الانتقال بنظام إدارة النتائج والأثر في الصندوق إلى المستوى التالي (الوثيقة EB 2017/120/R.7). ولتيسير الرجوع إلى التعديلات فهي ترد بأحرف بارزة، بينما يرد النص المحذوف مشطوباً.

الصفحة 2 الفقرة 5:

تعديل الجملة الأخيرة من الفقرة بحيث يصبح نصها كما يلي:

"واسترشد الفريق العامل بالإطار الاستراتيجي للصندوق للفترة 2016-2025، وبدأ يرسم خرائط للالتزامات القائمة (تجديدات الموارد، وبرنامج التأقلم لصاح زراعة أصحاب الحيازات الصغيرة، وإطار قياس النتائج وما إلى ذلك)، والمتطلبات وفقاً للسياسات الحالية (المتعلقة بالتمايز بين الجنسين، والشعوب الأصلية، وتعميم المناخ، وما إلى ذلك)، للوصول إلى قائمة مبدئية من المؤشرات الرئيسية المقترحة من المخرجات والنواتج."

الصفحة 12 الجدول 2:

يعدل شرح العلامة باء بحيث يصبح نصها كما يلي:

"ب يشير إلى مؤشرات إلزامية لبرنامج التأقلم لصاح زراعة أصحاب الحيازات الصغيرة. مؤشرات إلزامية للمشروعات التي تخصص استثمارات محددة للتطرق لقضايا تغير المناخ (بما في ذلك المشروعات التي تحظى بتمويل مشترك من برنامج التأقلم لصاح زراعة أصحاب الحيازات الصغيرة).

الصفحة 22، الملحق الأول، مؤشر النواتج 1-2-3

يعدل مؤشر النواتج بحيث يصبح كما يلي:

<p>- نوع الجنس - الشباب - الشعوب الأصلية - الأسر المعيشية التي تترأسها امرأة - برنامج التأقلم لصاح زراعة أصحاب الحيازات الصغيرة</p>	<p>أبعاد التصنيف</p>
<p>جديد - مؤشر إلزامي للمشروعات التي تخصص استثمارات محددة للتطرق لقضايا تغير المناخ (بما في ذلك المشروعات التي تحظى بتمويل مشترك من برنامج التأقلم لصاح زراعة أصحاب الحيازات الصغيرة)</p>	<p>التعليق</p>

الصفحة 33، الملحق الثالث، مؤشر النواتج 1-3-1

يعدل مؤشر النواتج بحيث يصبح كما يلي:

مؤشر نظام إدارة النتائج والأثر الحالي المعدل 1-6-11؛ وهو مؤشر متعلق بالمناخ وذو أهمية خاصة للمشروعات التي تشمل أهدافا مرتبطة بإدارة المخاطر المناخية مؤشر إلزامي للمشروعات التي تخصص استثمارات محددة للتطرق لقضايا تغير المناخ (بما في ذلك المشروعات التي تحظى بتمويل مشترك من برنامج التأقلم لصالح زراعة أصحاب الحيازات الصغيرة)	التعليق
---	---------

الصفحة 34، الملحق الثالث، مؤشر النواتج 2-1-3

يعدل مؤشر النواتج بحيث يصبح كما يلي:

<ul style="list-style-type: none"> - نوع الجنس - الشباب - الشعوب الأصلية <p>برنامج التأقلم لصالح زراعة أصحاب الحيازات الصغيرة</p>	أبعاد التصنيف
مؤشر نظام إدارة النتائج والأثر الحالي المعدل 1-1-15؛ وهو مؤشر متعلق بالمناخ وذو أهمية خاصة للمشروعات التي تشمل أهدافا مرتبطة بإدارة المخاطر المناخية مؤشر إلزامي للمشروعات التي تخصص استثمارات محددة للتطرق لقضايا تغير المناخ (بما في ذلك المشروعات التي تحظى بتمويل مشترك من برنامج التأقلم لصالح زراعة أصحاب الحيازات الصغيرة)	التعليق

الصفحة 34 و 35 الملحق الثالث، مؤشر النواتج 3-1-3

يعدل مؤشر النواتج بحيث يصبح كما يلي:

<ul style="list-style-type: none"> - نوع الجنس - الشباب - الشعوب الأصلية <p>برنامج التأقلم لصالح زراعة أصحاب الحيازات الصغيرة</p>	أبعاد التصنيف
مؤشر نظام إدارة النتائج والأثر الحالي المعدل 1-1-18؛ وهو مؤشر متعلق بالمناخ وذو أهمية خاصة للمشروعات التي تشمل أهدافا مرتبطة بإدارة المخاطر المناخية مؤشر إلزامي للمشروعات التي تخصص استثمارات محددة للتطرق لقضايا تغير المناخ (بما في ذلك المشروعات التي تحظى بتمويل مشترك من برنامج التأقلم لصالح زراعة أصحاب الحيازات الصغيرة)	التعليق

الصفحة 35 الملحق الثالث، مؤشر النواتج 4-1-3

يعدل مؤشر النواتج بحيث يصبح كما يلي:

برنامج التأقلم لصالح زراعة أصحاب الحيازات الصغيرة	أبعاد التصنيف
مؤشر نظام إدارة النتائج والأثر الحالي المعدل 1-1-17؛ وهو مؤشر متعلق بالمناخ وذو أهمية خاصة للمشروعات التي تشمل أهدافا مرتبطة بإدارة المخاطر المناخية مؤشر إلزامي للمشروعات التي تخصص استثمارات محددة للتطرق لقضايا تغير المناخ (بما في ذلك المشروعات التي تحظى بتمويل مشترك من برنامج التأقلم لصالح زراعة أصحاب الحيازات الصغيرة)	التعليق

الصفحة 36 الملحق الثالث، مؤشر النواتج 1-2-3

يعدل مؤشر النواتج بحيث يصبح كما يلي:

التعليق	مؤشر نظام إدارة النتائج والأثر الحالي 1-2-9؛ وهو مؤشر متعلق بالمناخ وذو أهمية خاصة للمشروعات التي تشمل أهدافاً مرتبطة بإدارة المخاطر المناخية مؤشر إلزامي للمشروعات التي تخصص استثمارات محددة للتطرق لقضايا تغير المناخ (بما في ذلك المشروعات التي تحظى بتمويل مشترك من برنامج التأقلم لصالح زراعة أصحاب الحيازات الصغيرة)
---------	--

الصفحة 36 الملحق الثالث، مؤشر النواتج 2-2-3

يعدل مؤشر النواتج بحيث يصبح كما يلي:

التعليق	مؤشر نظام إدارة النتائج والأثر الحالي 1-8-6؛ وهو مؤشر متعلق بالمناخ وذو أهمية خاصة للمشروعات التي تشمل أهدافاً مرتبطة بإدارة المخاطر المناخية. مؤشر إلزامي للمشروعات التي تخصص استثمارات محددة للتطرق لقضايا تغير المناخ (بما في ذلك المشروعات التي تحظى بتمويل مشترك من برنامج التأقلم لصالح زراعة أصحاب الحيازات الصغيرة)
---------	---

الصفحة 37 الملحق الرابع، مؤشر الانتشار 1

يعدل مؤشر الانتشار بحيث يصبح كما يلي:

معايير التصنيف	<ul style="list-style-type: none"> - نوع الجنس - الأسر المعيشية التي تترأسها امرأة - الشباب - الشعوب الأصلية - الأسر المستفيدة من برنامج التأقلم لصالح زراعة أصحاب الحيازات الصغيرة (أي التي تم الوصول إليها من خلال مشروعات البرنامج) في جميع المشروعات التي يشترك في تمويلها هذا البرنامج، ويكون مؤشر الانتشار لمتبع عدد أفراد الأسر المعيشية من أصحاب الحيازات الصغيرة الفقراء الذين يحصلون على دعم للتعامل مع تأثيرات المناخ إلزامياً. أفراد الأسر أصحاب الحيازات الصغيرة من الذين يتلقون دعماً للتأقلم مع أثر تغير المناخ
----------------	---